

海外消息

多家欧洲橡胶助剂供应商被罚款

Bayer 集团、Chemtura 公司、General Quimica 公司因参与国际性橡胶助剂控价共谋，已经被欧洲委员会（EC），征收总计 9000 万美元的罚款。

据 EC 介绍，此次罚款是因为上述企业在橡胶助剂市场上结成了“卡特尔”，严重违反了 EC 条约关于禁止“卡特尔”以及任何限制性商业做法的竞争法则。所谓“卡特尔”亦即市场上同类产品的生产企业联合起来，结成同盟者，订立协议，限制产品的价格或者产量，从而影响市场竞争的做法或行为。EC 表示，上述“卡特尔”是不能姑息的“灾祸”，必需一查到底，对其提起公诉并予以制裁。

EU（欧盟）确认从 1996 年开始到 2001 年，橡胶助剂供应商 Flexsys 公司、Bayer 集团以及 Chemtura 公司的前身康普顿公司同意互相交换价格信息，并在欧洲经济区乃至世界市场范围内提高了若干种橡胶助剂的价格，其中包括防老剂、抗臭氧剂和主要促进剂。

基于上述原因，EC 裁定向 Bayer 集团、Chemtura 公司、General Quimica 公司分别征收了 7000 万美元、1600 万美元和 400 万美元的罚款。此前，美国、加拿大在去年也采取了类似的行动。在上述案件中，Bayer 集团已同意向美国支付 6600 万美元罚款；Chemtura 公司已同意向美国支付 5000 万美元罚款，向加拿大支付 700 万美元罚款。

Flexsys 公司由于在 2002 年最先告发上述案件，所以没有被罚款。Bayer 集团由于配合案件调查，得以减免 20% 的罚款。同样 Chemtura 公司和 General Quimica 公司也分别得到了 50% 和 10% 的罚款减免。

在一份公开评论中，EC 举例引证了其中的

一家涉案企业“至少从上世纪 90 年代中期开始，每逢橡胶助剂提价之前、之后以及期间均四处联络竞争对手，或者至少试图进行联络”。

EC 说他们怀疑橡胶助剂领域长期存在着控价共谋行为。EC 的调查人员已经发现“早在上世纪 70 年代，橡胶助剂行业内就偶尔出现这种共谋活动”，不过 EC 也说只掌握了 1996 年至 2001 年期间这类卡特尔存在的真凭实据。

据 EC 估计，2001 年在欧洲市场卖出的橡胶助剂大约价值 2.4 亿美元，除此之外的全球市场大约价值 18 亿美元。

Amy Shaw

固特异接管南太平洋轮胎公司

固特异买进 Ansell 有限公司出售的南太平洋轮胎公司的股份，这标志着南太平洋轮胎公司的战略转移即将提速。

南太平洋轮胎公司是一家合资公司，此次股权转让中，固特异将购买 Ansell 公司所持有的所有南太平洋轮胎公司股份，约占总股本的 50%，价值 4000 万美元。

由于南太平洋轮胎公司仍欠 Ansell 公司大约 5000 万美元的未偿还贷款，固特异也将承担这部分债务的偿还。

该项股权买卖交易于 2005 年 12 月 15 日公布。由于需要政府和其它方面的审批，整个交易在 2006 年元月完成。今后，固特异将把南太平洋轮胎公司作为独立的实体来运作，这也是固特异亚太区运营的一个部分。

Ansell 公司表示，考虑到固特异愿意承担南太平洋轮胎公司以前签署的一项限价买卖合同（该合约中包括轮胎质量保证、员工赔偿条款和环保条款）的责任，所以 Ansell 公司同意将股份以低于其现有价格卖给固特异。

南太平洋轮胎公司在澳大利亚和新西兰设有工厂，澳大利亚是南太平洋公司的总部，此次收购将加强固特异在上述两个国家的轮胎市场上的地位，并且能够增加其在该区域的营业收入。

Ansell 公司是一家生产橡胶乳胶手套和安全套的公司，这家公司寻找出售其在合资公司（南太平洋轮胎公司）的股份的机会已经有一段时间了。

在双方达成协议后，Ansell 公司的首席执行官